

1968

Art des Fahrzeuges <b>Arbeitskarron</b>	Fabrikmarke <b>S I G</b>	Typ <b>2 0 8 0</b>	Typenschein-Nummer CH <b>5101 04</b>
--	-----------------------------	-----------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"2080" auf Hersteller-Plakette, rechts vorn auf Beinschutz**

**EFL 2080 = Luftbereifung**  
**BFV 2080 = Vollgummibereifung**

Fahrgestellnummer eingeschlagen **links, vorn seitlich auf Fahrgestell + auf Hersteller-Plakette**  
Motorkennzeichen eingeschlagen **"TA 9080" seitlich auf Motorgehäusemittelteil, angenietete Plak.**  
Hersteller **SIG, Heuhausen am Rheinfall** Importeur \_\_\_\_\_

**FAHRGESTELL** Anz. Achsen **2** Anz. Räder **4** Antrieb **Vorderräder**

Lenkung **auf Hinterräder** Lenkhilfe \_\_\_\_\_

Betriebsbremse **hydraulisch, Innenbacken, auf Vorderräder**

Hilfsbremse **mech., IB.** Dauerbremse **elektrisch**

Stellbremse **Kabelzug, a. VR** Anhängerbr. \_\_\_\_\_

Getriebeart \_\_\_\_\_ Anz. Gänge \_\_\_\_\_

Diff. Sperre \_\_\_\_\_ Zughaken **Stecknagel** Höchstgeschwind. **18** km/h

**MOTOR** Bauart **Elektrom.** Takte \_\_\_\_\_

Marke **SIG** Treibstoff \_\_\_\_\_

Typ **TA 9080**

Lage **hinten** Anz. Zyl. \_\_\_\_\_

Bohrung \_\_\_\_\_ Hub \_\_\_\_\_

Hubraum \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> Steuer-PS **12**

Leist.-PS **9 KW** ( ) bei **1460** U/min

Kühlung \_\_\_\_\_

Lärm \_\_\_\_\_ dB ( ) bei \_\_\_\_\_ U/min

Lärmdämpfung \_\_\_\_\_

**KAROSSERIEFORM** **Gabelstapler** Anz. Türen \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Schiebedach \_\_\_\_\_

Anz. Plätze : TOTAL **1** ; vorn \_\_\_\_\_ ; Mitte \_\_\_\_\_ ; hinten \_\_\_\_\_ ; Stehplätze \_\_\_\_\_

**ABMESSUNGEN** Spurweite V **970** H **820**  
Spurkreis L **3,6** R **3,6**

Achsabstand **1360** / ( ) / ( ) / ( )

Aussenabmessungen Innenabmessungen

Länge **(2875) 2950 mit Gabel**

Breite **( 960) 1140**

Höhe **2220 veränderlich**

Ueberhang V **390**  
H **1200**  
S **1950 ab Lenkrad**

<u>GEWICHTE</u>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<b>1990</b>	_____	<b>1960</b>	<b>3950</b>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	<b>3950</b>
Fabrik-Garantie	<b>6000</b>	_____	<b>3240</b>	<b>6170</b>
Reifen-Dimens.	<b>7.00-12 14 Ply</b>	_____	<b>6.00-9 10 Ply</b>	_____
Tragkraft p. Achse	<b>5500 (9,0)</b>	_____	<b>2630 (9,0)</b>	_____
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u> <u>Anhängelast</u>			_____ kg

( ) = mit Vollgummibereifung

EIGENOESSISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

**AUSRÜSTUNG**Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/HELLA IGM 1819 PR Standlicht 2/ in Abblendung  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_  
 Scheibenwischer 1/ auf Wunsch Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat ø 70  
 Stoplicht \_\_\_\_\_ Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/ Mitte Schildform Hochformat/~~Langformat~~  
 Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_  
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe  
 Vorn orange seittl. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren  
 Marke & Typ SIG 2080  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 5101 04  
 Karosserieform Gabelstapler  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total 1 (Vorn) \_\_\_\_\_  
 Leergewicht 3950 Treibstoff elektr.  
 PS 12  
 Nutzlast --- Hubraum \_\_\_\_\_  
 Gesamtgew. 3950 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :****Unterlegekeil erforderlich****Zusatz hinter Typbezeichnung****t = SIG-tronic (elektronische Impulsschaltung)****Di = Schwadensichere Ausführung (verminderte Explosionsgefahr)****K = mit Kriechgang****Im Fahrzeugausweis Seite 4 eintragen****Auf öffentlichen Strassen muss die Hebegabel hochgeklappt, oder mit einer Schutzvorrichtung  
 Fahrzeug ist in Gefälle mit Handbremse und Unterlegekeil zu sichern. [versehen sein.**

Ort und Datum der Prüfung

Neuhausen, 9.5.68

Die Prüfungskommission